

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3950



User manual	7	Instrukcja obsługi	44
Příručka pro uživatele	16	Manual de utilizare	54
Εγχειρίδιο χρήσης	25	Príručka užívateľa	63
Felhasználói kézikönyv	35	Kullanım kılavuzu	72

PHILIPS



- EN Before you connect this DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- CS Před zapojením DVD přehrávače si přečtěte všechny doprovodné instrukce.
- EL Προτού συνδέσετε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD, διαβάστε προσεκτικά όλες τις συνοδευτικές οδηγίες.
- HU A DVD-lejátszó csatlakoztatása előtt figyelmesen olvassa el az összes kapcsolódó utasítást.
- PL Przed podłączeniem tego odtwarzacza DVD należy zapoznać się ze wszystkimi dołączonymi instrukcjami.
- RO Înainte de a conecta acest player DVD, citiți și înțelegeți toate instrucțiunile însoțitoare.
- SK Skôr ako pripojíte tento prehrávač diskov DVD, prečítajte si všetky uvedené pokyny a uistite sa, že im rozumiete.
- TR Bu DVD oynatıcıyı bağlamadan önce, birlikte verilen tüm talimatları okuyun ve anlayın.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.

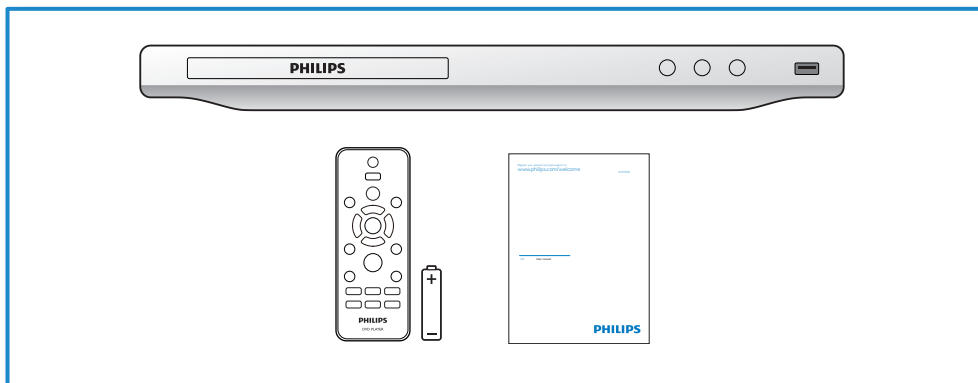


Manufactured under license from Dolby Laboratories.

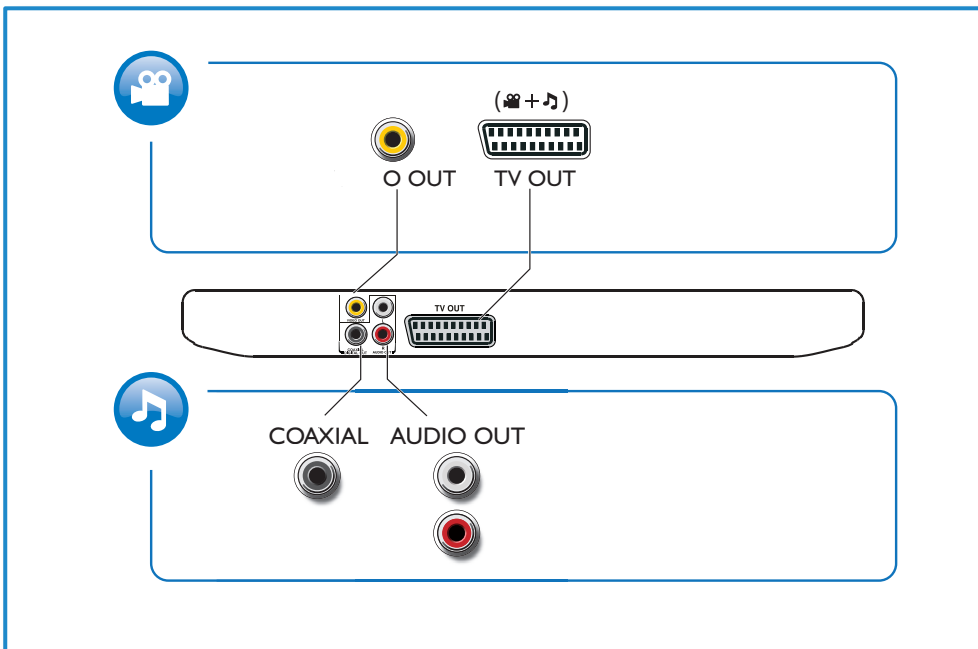
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



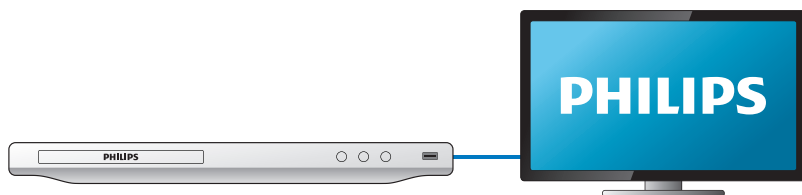
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



1



2



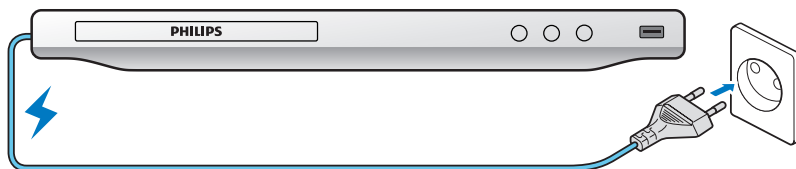
TV OUT



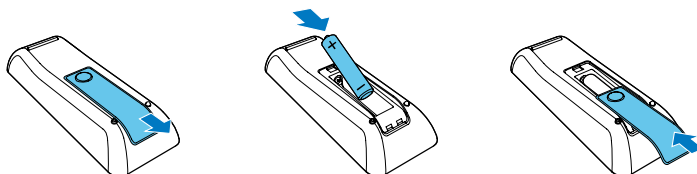
VIDEO OUT + AUDIO OUT



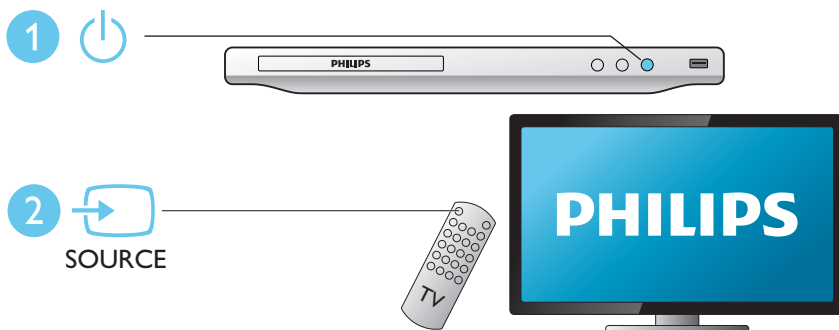
3



4



5





2

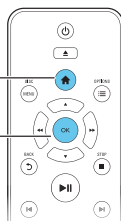
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG

1

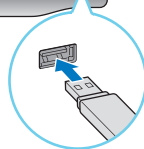


3

4



1



2

3

4



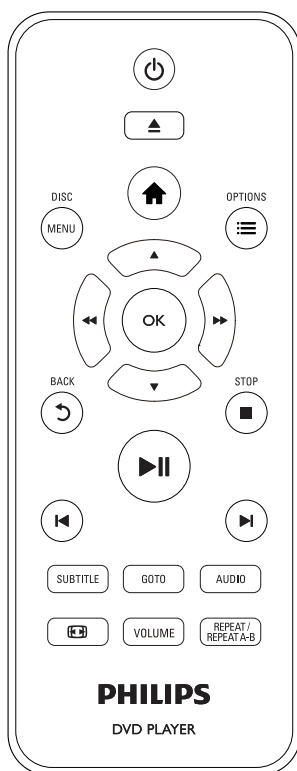
Obsah

1	Zapojení a ovládání	2-6
2	Používání DVD přehrávače	17
	Základní ovládací prvky	17
	Možnosti videa	18
	Přehrávání prezentace s hudbou	18
	Opakování přehrávání	18
	Přeskočit přehrávání	19
	Videa DivX	19
3	Změna nastavení	20
	Všeobecné (režim spánku, pohotovostní režim atd.)	20
	Obraz	20
	Zvuk	20
	Preference (jazyk, rodičovský zámek...)	21
4	aktualizace softwaru	22
5	Specifikace	22
6	Řešení problémů	23

2 Používání DVD přehrávače

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách www.philips.com/welcome.

Základní ovládací prvky



Během přehrávání ovládáte přehrávač těmito tlačítky.

Tlačítko	Akce
	Zapnutí přehrávače nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
	Otevření nebo zavření podavače disku.
	Přístup do nabídky Domů.
DISC MENU	Otevření nebo ukončení nabídky disku.
OPTIONS	Přístup k možnostem přehrávání v průběhu přehrávání videa.
	Procházení nabídkami. Pomalý posun vpřed a zpět. Opakovaným stisknutím tlačítka změníte rychlost vyhledávání.
	Procházení nabídkami. Rychlý posun vpřed a zpět. Opakovaným stisknutím tlačítka změníte rychlost vyhledávání.
OK	Potvrzení zadání nebo výběru.
BACK	Návrat na předchozí zobrazení nabídky.
STOP	Zastavení přehrávání.
	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
	Přechod na předchozí nebo následující stopu, kapitolu nebo soubor.
SUBTITLE	Výběr jazyka titulků.
GOTO	Přechod na určitý titul, kapitolu nebo stopu.
AUDIO	Výběr jazyka zvuku nebo kanálu.
	Přizpůsobení obrazu televizní obrazovce. Přiblížení nebo oddálení obrazu.
VOLUME	Aktivováním ovládání hlasitosti a následujícím stisknutím tlačítek / lze změnit úroveň hlasitosti.
REPEAT/ REPEAT A-B	Výběr možnosti opakovaného přehrávání.

Možnosti videa

Stisknutím tlačítka  **OPTIONS** během přehrávání videa získáte přístup k následujícím možnostem:

- **[Info]**: Zobrazení informací o aktuálním přehrávání.
- **[PBC]**: Nastavení zobrazení nebo přeskočení nabídky obsahu u disků VCD a SVCD.
- **[Poměr stran]**: Výběr formátu zobrazení tak, aby byl přizpůsoben televizní obrazovce.
- **[Hlasitost]**: Změna úrovně hlasitosti.
- **[Úhel]**: Výběr úhlu kamery k zobrazení videa.

Přehrávání prezentace s hudbou

Přehrávání hudby a obrázků současně, čímž se vytvoří hudební prezentace.

- 1 Spustíte přehrávání hudebního souboru z disku nebo paměťového zařízení USB.
- 2 Pomocí tlačítka  přejdete na soubory obrázků.
- 3 Na stejném disku nebo paměťovém zařízení USB vyberte obrázek a stisknutím tlačítka **OK** spustíte prezentaci.
- 4 Stisknutím tlačítka  prezentaci ukončíte.
- 5 Opětovným stisknutím tlačítka  zastavíte přehrávání hudby.

Ovládání zobrazení fotografií

Během prezentace fotografií lze pomocí dálkového ovladače ovládat přehrávání.

Tlačítko	Akce
	Svislé/vodorovné otočení obrázku.
	Otočení obrázku proti/po směru hodinových ručiček.

	Vyvoláním nabídky a výběrem možnosti [Barva] zobrazíte obrázek barevně nebo černobíle.
OPTIONS	Vyvoláním nabídky a výběrem možnosti [Náhled fotogr.] zobrazíte obrázky jako miniatury.
	Zvětšení nebo zmenšení fotografie. V režimu zvětšení dojde k pozastavení přehrávání.
OK	Spuštění nebo obnovení přehrávání.
	Zastavení přehrávání.

Opakování přehrávání

Během přehrávání vyberte opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT/REPEAT A-B** možnost opakovaného přehrávání.

- Opakované přehrávání aktuálního titulu, kapitoly nebo stopy.
- Opakované přehrávání veškerého obsahu na disku nebo paměťovém zařízení USB.
- Opakované přehrávání konkrétní části.

Opakované přehrávání konkrétní části

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT/REPEAT A-B** vyberte počáteční bod  **A**.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT/REPEAT A-B** vyberte koncový bod  **AB**.
 Spustí se opakované přehrávání označené části.
- 3 Chcete-li opakované přehrávání zrušit, stiskněte tlačítko **REPEAT/REPEAT A-B**, dokud se nezobrazí symbol **[Vyp]**.

Poznámka

- Opakované přehrávání označené části lze provádět pouze v rámci určitého titulu nebo stopy.

Přeskočit přehrávání

Během přehrávání lze přeskočit na konkrétní titul, kapitolu nebo skladbu.

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **GOTO**.
↳ Zobrazí se textové pole a bliká číslice „0“.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲▼** vyberte číslici označující číslo titulu, kapitoly nebo skladby.
- 3 Po výběru číslice změňte polohu číslice stisknutím tlačítek **◀▶**.
- 4 Pokud je třeba, opakujte kroky 2 a 3 do té doby, než dokončíte zadávání čísla titulu, kapitoly nebo skladby.
- 5 Stiskněte tlačítko **OK**.
↳ Přehrávání přeskočí na vybraný titul, kapitolu nebo stopu.

Videa DivX

Přístroj umožňuje přehrávání videí DivX z disku nebo z paměťového zařízení USB.

kód VOD pro DivX

- Před zakoupením videí DivX a jejich přehráváním na přehrávači nejprve přejděte na adresu vod.divx.com a zaregistrujte tento přehrávač pomocí kódu DivX VOD.
- Zobrazení registračního kódu DivX VOD: Stiskněte tlačítko **⬆** a vyberte možnosti **[Nastavení] > [Obecné] > [Kód DivX(R) VOD]**.

titulky DivX

- Stisknutím tlačítka **SUBTITLE** vyberte jazyk.
- Pokud se titulky nezobrazují správně, změňte znakovou sadu titulků na sadu, která podporuje formát titulků DivX. Výběr znakové sady: Stiskněte tlačítko **⬆** a vyberte **[Nastavení] > [Předvolby] > [Titulky DivX]**.

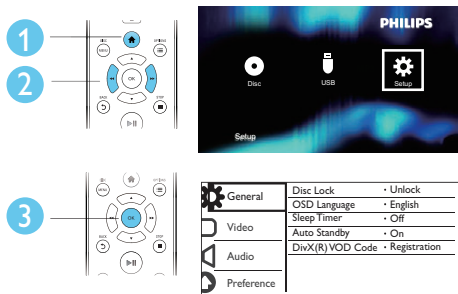
Znaková sada	Jazyky
[Standard]	Albánština, angličtina, dánština, holandština, finština, francouzština, gaelština, němčina, italština, kurdština – latinka, norština, portugalština, španělština, švédština a turečtina
[Střední Evropa]	Albánština, chorvatština, čeština, holandština, angličtina, němčina, maďarština, irština, polština, rumunština, slovenština, slovinština a srbština
[Azbuka]	Bulharština, běloruština, angličtina, makedonština, moldavština, ruština, srbština a ukrajinština
[Řečtina]	Řecká

Poznámka

- Chcete-li používat titulky, zkontrolujte, zda se název souboru s titulky přesně shoduje s názvem souboru videa ve formátu DivX. Pokud je například soubor videa DivX pojmenován „movie.avi“, je třeba titulky uložit pod názvem „movie.srt“ nebo „movie.sub“.
- Tento přehrávač umožňuje přehrávání souborů titulků v následujících formátech: .srt, .sub, .txt, .ssa a .smi.

3 Změna nastavení

Tento oddíl vám pomůže změnit nastavení přehrávače.



Poznámka

- Možnost nabídky, která je zobrazena šedě, nelze změnit.
- Chcete-li vyvolat nabídku **[Předvolby]** zastavte přehrávání disku.
- Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko **◀**. Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **▶**.

Všeobecné (režim spánku, pohotovostní režim atd.)

- 1 Stiskněte tlačítko **▶**.
- 2 Výběrem položek **[Nastavení] > [Obecné]** otevřete možnosti nabídky všeobecných nastavení.
 - **[Zámek disku]**: Zamknutí nebo odemknutí disku pro přehrávání. Chcete-li přehrát zamknutý disk, je třeba zadat heslo. Stisknutím tlačítka **▲** zadáváte číslice, stisknutím tlačítek **◀◀ / ▶▶** měníte jejich polohu. Výchozí heslo je „136900“.
 - **[Jazyk OSD]**: Výběr jazyka nabídky na obrazovce.

- **[Časovač vypnutí]**: Nastavení intervalu pro automatický přechod přehrávače z přehrávání do pohotovostního režimu.
- **[Aut. poh. režim]**: Aktivace či deaktivace automatického pohotovostního režimu. Pokud je funkce aktivována, tento přehrávač se po 15 minutách nečinnosti automaticky přepne do pohotovostního režimu (například v režimu pozastavení nebo zastavení).
- **[Kód DivX(R) VOD]**: Zobrazení registračního nebo deregistračního kódu DivX®.

Obraz

- 1 Stiskněte tlačítko **▶**.
- 2 Výběrem položky **[Nastavení] > [Video]** otevřete možnosti nabídky nastavení videa.
 - **[Systém TV]**: Výběr systému televizního příjmu odpovídajícího vašemu televizoru. Toto nastavení obvykle odpovídá nejběžnějšímu nastavení televizorů ve vaší zemi.
 - **[Poměr stran]**: Výběr formátu zobrazení tak, aby byl přizpůsoben televizní obrazovce.
 - **[Nast. obrazu]**: Výběr předdefinovaného nastavení barev nebo vlastního nastavení.
 - **[RGB]**: Zapnutí nebo vypnutí výstupu videa Scart, pokud je přehrávač připojen přes konektor **TV OUT**.

Zvuk

- 1 Stiskněte tlačítko **▶**.
- 2 Výběrem položky **[Nastavení] > [Audio]** otevřete možnosti nabídky nastavení zvuku.
 - **[Analogový výstup]**: Výběr formátu zvuku pro výstup zvuku, je-li tento

přehrávač připojen prostřednictvím konektorů **AUDIO OUT L/R**.

- **[Digitální audio]:** Výběr formátu zvuku pro výstup zvuku, je-li tento přehrávač připojen prostřednictvím konektoru **COAXIAL**.
 - **[Digitální výstup]** – výběr typu digitálního výstupu, **[Vyp]** - vypnutí digitálního výstupu, **[Vše]** - podpora audio formátů s více kanály, **[Pouze PCM]** - sloučení na dvoukanálový audio signál.
 - **[Výstup LPCM]** – výběr vzorkovací frekvence výstupu LPCM (Linear Pulse Code Modulation). Čím je vzorkovací frekvence vyšší, tím lepší je kvalita zvuku. Možnost **[Výstup LPCM]** je aktivována pouze tehdy, pokud je vybrána položka **[Pouze PCM]** v části **[Digitální výstup]**.
- **[Hlasitost]:** Změna úrovně hlasitosti.
- **[Režim zvuku]:** Výběr předvolby zvukového efektu.
- **[Noční režim]:** Výběr tichého zvuku nebo plného dynamického rozsahu zvuku. Noční režim slouží ke ztišení hlasitých zvuků a zvýšení hlasitosti tichých zvuků (například řeči).



Poznámka

- Noční režim je k dispozici pouze u disků DVD kódovaných systémem Dolby.

- **[Titulek]:** Výběr jazyka titulků videa.
- **[Nabídka Disc]:** Výběr jazyka nabídky videa disku.
- **[Rodič. zámek]:** Omezení přístupu k diskům, na nichž bylo zakódováno hodnocení. Chcete-li vstoupit do nabídky možností omezení, zadejte „136900“. Když je pole pro heslo zvýrazněné, přejděte do fáze zadávání údajů stisknutím tlačítka **OK**. Stisknutím tlačítka **▲ ▼** vyberete číslice, stisknutím tlačítek **◀ ▶** změníte jejich polohu.
- **[PBC]:** Nastavení zobrazení nebo přeskocení nabídky obsahu u disků VCD a SVCD.
- **[Heslo]:** Nastavení nebo změna hesla pro přehrávání disku s omezeným přístupem. Pokud nemáte k dispozici heslo nebo jste heslo zapomněli, zadejte „136900“.
- **[Titulky DivX]:** Výběr znakové sady, která podporuje titulky videa DivX.
- **[Info o verzi]:** Zobrazení verze softwaru přehrávače.
- **[Výchozí]:** Obnovení výchozího továrního nastavení (kromě nastavení položek **[Zámek disku]**, **[Rodič. zámek]** a **[Heslo]**).



Poznámka

- Není-li k dispozici preferovaný jazyk disku, zvuku nebo titulků, můžete zvolit položku **[Další]** v možnostech nabídky a zadat čtyřmístný kód jazyka, který najdete na konci této uživatelské příručky.
- Hodnocení disků se v různých zemích liší. Chcete-li umožnit přehrávání všech disků, vyberte možnost **[8 Pro dosp.]**.

Preference (jazyk, rodičovský zámek...)

- 1 Stiskněte tlačítko **⬆**.
- 2 Výběrem položky **[Nastavení] > [Předvolby]** otevřete možnosti nabídky nastavení preferencí.
 - **[Audio]:** Výběr jazyka zvuku videa.

4 aktualizace softwaru



Poznámka

- V průběhu aktualizace softwaru se nesmí přerušit napájení.

Chcete-li zjistit dostupnost aktualizací, srovnajte aktuální verzi softwaru přehrávače s nejnovější verzí softwaru (je-li k dispozici) na webových stránkách společnosti Philips.

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení] > [Předvolby] > [Info o verzi]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Číslo určující název modelu a verzi softwaru si poznamenejte.
- 4 Na webových stránkách www.philips.com/support zjistíte nejnovější verzi softwaru podle názvu modelu a čísla verze softwaru.
- 5 Aktualizaci softwaru dokončete podle pokynů k aktualizaci na webové stránce.

5 Specifikace



Poznámka

- Technické údaje lze měnit bez předchozího upozornění.

Kód oblasti

Přehrávač umožňuje přehrávat disky s následujícími kódy oblasti.

Kód regionu DVD	Země
	Evropa

Přehrávatelná média

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, audio CD
- DVD+R/-RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maximální počet složek 299 a souborů 648)
- Paměťové zařízení USB

Formát souboru

- Video: avi, .divx, .mp4, .xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Obrázky: .jpg, .jpeg

USB

- Kompatibilita: Vysokorychlostní připojení USB (2.0)
- Podpora tříd: třída velkokapacitní paměťová zařízení USB
- Systém souborů: FAT16, FAT32
- Maximální počet alb/složek: 299
- Maximální počet skladeb/titulů: 648
- Podpora USB HDD (jednotka pevného disku): může být nutný externí zdroj napájení.

Videí

- Systém signálu: PAL, NTSC
- Výstup kompozitního videa: 1 Vp-p (75 ohmů)
- Scart: evropský konektor

Audio

- 2kanálový analogový výstup

- Audio přední L a P: 2 V rms (47 kOhmů)
- Digitální výstup: 0,5 Vp-p (75 ohmů)
 - Koaxiální kabel
- Vzorkovací frekvence:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstantní přenosová rychlost:
 - MP3: 8–320 kb/s
 - WMA: 32–192 kb/s

Hlavní jednotka

- Rozměry (Š x V x H):
310 x 39,5 x 210 mm
- Čistá hmotnost: 1,0 kg

Napájení

- Hodnota napájení: AC 230 V~, 50 Hz
- Spotřeba elektrické energie: 10 W
- Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu: 0,5 W

Dodávané příslušenství

- Dálkový ovladač a jedna baterie
- Uživatelská příručka

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

6 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte přehrávač sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto přehrávačem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. Pokud problém stále není vyřešen, zaregistrujte přehrávač a získejte podporu na adrese www.philips.com/support. Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo přehrávače. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně přehrávače. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) _____

Serial No. (sériové číslo) _____

Žádný obraz.

- Není správně vybrán kanál vstupu videa z televizoru (informace najdete v uživatelské příručce k televizoru).
- Jestliže jste změnili systém televizního příjmu, přepněte na výchozí nastavení:
 - 1) Stisknutím tlačítka **▲** otevřete podavač disku. 2) Stiskněte tlačítko **SUBTITLE**.

Žádný zvuk z televizoru.

- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny audiokabely mezi tímto přehrávačem a televizorem.

Při přehrávání videa ve formátu DivX není slyšet zvuk.

- Nejsou podporovány audio kódy.

Žádný audio výstup z reproduktorů připojeného externího audio zařízení (například ze stereofonního systému / zesilovače / přijímače).

- Zkontrolujte, zda jsou audiokabely nebo koaxiální kabel připojeny správně.
- Přepněte externí audiozařízení na správný vstupní zdroj zvuku.

Disk nelze načíst.

- Zkontrolujte, zda přehrávač podporuje daný typ disku (viz části „Specifikace“ > „Přehrávatelná média“).
- U nahraného disku zkontrolujte, zda je finalizován.

Nelze přečíst paměťové zařízení USB.

- Zkontrolujte, zda je formát paměťového zařízení USB kompatibilní s přehrávačem (viz „Specifikace“ > „USB“).
- Zkontrolujte, zda je systém souborů paměťového zařízení USB přehrávačem podporován (viz „Specifikace“ > „USB“).

Soubory nelze zobrazit nebo přečíst.

- Zkontrolujte, zda počet souborů nebo složek nepřekračuje podporovaný limit přehrávače (maximálně 648 souborů a 299 složek).
- Zkontrolujte, zda přehrávač typ souborů podporuje (viz části „Specifikace“ > „Formát souboru“).

Nelze přehrávat soubory DivX video.

- Zkontrolujte, zda je videosoubor DivX úplný.
- Zkontrolujte správnost přípony souboru.
- Videosoubory chráněné digitálními právy uložené na zařízení USB nelze přehrát prostřednictvím analogového připojení videa (např. kompozitního, komponentního nebo scart). Chcete-li tyto soubory přehrát, video obsah přeneste na podporovaný disk.

Titulky DivX se nezobrazují správně.

- Zkontrolujte, zda se název souboru s titulky shoduje s názvem souboru videa ve formátu DivX.

- Zkontrolujte, zda má soubor s titulky příponu podporovanou přehrávačem (.srt, .sub, .txt, .ssa nebo .smi).
- Vyberte znakovou sadu, která podporuje titulky (viz části „Používání DVD přehrávače“ > „Videa DivX“).

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Specifikace laseru

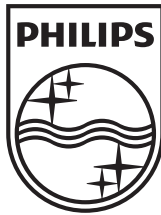
- Specifikace laseru
- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Galléan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP3950_58_UM_V1.3

